

# 広報 ゆざわ

湯沢町町民憲章

わたしたちのねがい  
美しい自然につつまれた雪のまち湯沢  
清らかな愛情あふれるまち  
すこやかな舌みなぎるまち  
さわやかな誰れもが訪ねたいまち  
みんなで力をあわせ  
豊かで明るく住みよい  
文化の香り高いまちをつくりましょう

■発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949 - 6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立300番地  
☎025 784 3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>

## 平標山 山開き！



湯沢町には、登山のお客様が毎年約3万5千人訪れます。平標山は谷川連峰の西端に位置し、眺望の良さと高山植物に恵まれた山です。登山口が国道17号から近く、高山の雰囲気味わえることや、山頂まで比較的容易に登れることから人気が高い山です。6月に入り暑さが増してきました。山々の雪解けも進み、湯沢町にも登山シーズン到来です。6月6日、平標山の山開きが行われました。天候にも恵まれ、最高の山開きとなりました。

### 主な内容

平成23年度採用湯沢町職員募集のご案内ほか	2
『非核平和都市宣言』を行いましたほか	3
参議院議員通常選挙のお知らせ	4～5
安心、安全、快適な住まいづくりを応援します	6～7
「ゆきぐに」湯沢町公民館のページ	8～14
日本脳炎予防接種再開のお知らせほか	15
第3期中山間地域等直接支払制度が始まりますほか	16
アルビレックス新潟試合観戦ご招待	17
各種お知らせ	18～21
7月の暦	22～24

# 平成23年度採用 湯沢町 職員募集のご案内

受付期間 6月28日(月)～  
7月30日(金)

第1次試験 9月19日(日)

## 募集職種

一般事務(2名程度)

## 受験資格

昭和57年4月2日から平成5年4月1日までに生まれた人

ただし、次のいずれかに該当する人を除きます。

・日本の国籍を有しない人

・成年被後見人及び被保佐人

・禁錮以上の刑に処せられ、その執行を終わるまでまたはその執行を受けることがなくなるまでの人

・湯沢町の職員として懲戒免職の処分を受け、当該処分の日から2年を経過しない人

・日本国憲法施行の日以後において、日本国憲法またはその下に成立した政府を暴力で破壊することを主張する政党その他の団体を結成し、またはこれに加入した人

試験日程・会場  
第1次試験

【日程】平成22年9月19日(日)

【会場】北越高校

第2次試験

【日程】平成22年10月下旬の予定

【会場】湯沢町役場

## 試験方法

第1次試験

教養試験、作文試験、事務適性検査

第2次試験

面接試験など

## 合格発表

第1次試験

平成22年10月中旬の予定

第2次試験

平成22年11月中旬の予定

合格者は、湯沢町役場掲示板に掲示するほか、本人に通知します。

## 受験手続

受験申込書の請求及び提出先

〒949 6192

湯沢町大字神立300番地

湯沢町役場 総務課 庶務班

025・784・3451

湯沢町のホームページからもダウンロードできます。

受付期間・時間

6月28日(月)～7月30日(金)

午前8時30分～午後5時15分

(土・日曜日及び祝日は除きます。)

郵送による提出

7月30日までの消印のあるものは、有効として受け付けます。封筒の表に「受験申込書在中」と朱書きし、書留郵便等確実な方法で提出してください。

ください。

## 湯沢町歴史民俗資料館「雪国館」 臨時職員募集

1. 募集人員 1名
2. 応募資格 心身共に健康で、歴史民俗資料館の業務に意欲があり、誠実に勤務できる方
3. 雇用期間 平成22年8月1日から平成23年1月31日までの6か月間
4. 勤務先 湯沢町歴史民俗資料館「雪国館」
5. 勤務内容 歴史民俗資料の整理、調査、管理台帳整理事務、資料館管理、運営等の事務補助等
6. 勤務条件
  - ・ 月平均勤務日数 21日
  - ・ 勤務時間 午前8時30分から午後5時15分
  - ・ 賃金 基本給：141,900円
  - ・ 休日 水曜定休の他勤務シフトで休日を決定その他休暇、福利厚生等については、湯沢町臨時的職員取扱要領によります。
7. 申込方法 ハローワークへの求人申込みにより行いますので必要書類をハローワークに提出してください。
8. 申込期間 6月28日(月)～7月12日(月)
9. 選考方法 面接(申込者に別途連絡して実施)  
合否については、申込者個々にお知らせします。

【問い合わせ】 湯沢町教育委員会 教育課 生涯学習班(湯沢町公民館) 担当 角谷 784-2460

湯沢町は『非核平和都市宣言』を行いました。

これを記念して、平和に関する **標語** を **募集** します。

湯沢町は、6月定例議会で次のとおり非核平和都市宣言を行いました。

## 湯沢町非核平和都市宣言

世界の恒久平和は、私たち人類共通の心からの願いであります。しかしながら、世界の各地では今なお武力紛争は止まず、核軍備は拡散を続け、人類の生命と美しい地球の存在を脅かしています。

私たちは世界で唯一の被爆国に生まれた者として、核兵器の廃絶は勿論、戦争の悲惨さを全世界の人々に訴え、争いのない平和な世界を実現しなければなりません。

湯沢町民は和をもって、この美しい故郷を守り、町民憲章に謳う「さわやかな誰もが訪れたいまち」をめざすとともに、その心をもって世界の人々とふれあい、人類と地球が永遠に輝き続けることを願い、ここに湯沢町が「非核平和都市」であることを宣言します。

平成 22 年 6 月 8 日 新潟県湯沢町

これを記念して、広くこの心が皆さんの間で共有できるような標語を募集します。

湯沢町町民憲章にある「さわやかな誰もが訪れたいまち」と、「平和」が結びつくようなイメージを表現してください。多数のご応募をお待ちしています。

## (例)おもてなし できる喜び 平和から

- ❖募集期間 7月1日(木)～7月16日(金) 当日消印有効
- ❖応募資格 中学生以上の町民または町内の事業所に勤務する方。
- ❖応募方法
  - ・郵便またはファックスでご応募ください。(書式・様式は問いません)
  - ・応募には作品のほか、住所、氏名、年齢、電話番号を必ず明記してください。
- ❖作品表彰 ご応募いただいた作品の中から、優秀作品を「中学生の部」「一般の部」からそれぞれ1作品を選考して、記念品を贈呈します。  
(優秀作品は懸垂幕で役場庁舎、湯沢町公民館に掲示する予定です。)



【応募先・問い合わせ】湯沢町役場 総務課

〒949-6192 湯沢町大字神立300番地  
784-3451 FAX 784-1818

蜂の駆除は  
安全・確実な  
専門業者に。

蜂の活動が盛んになる季節です。中でもスズメバチは強い毒を持ち、刺されると死に至ることもあります。非常に危険なため、蜂の駆除については無理をせず、専門業者に依頼することをオススメします。

蜂駆除のことは  
こちらまで▶▶▶

企業名	住所	電話番号
JA しおざわ 生活課	南魚沼市塩沢 7-1	025-782-1174
有限会社アスピーコーポレーション	上越市石橋 2-7-8	0120-649184

トラブルを避けるため、事前に必ず見積もりを取るようしてください。  
どうしても自分で駆除したい場合には、無料で専門の防護服をお貸ししますので、ご連絡ください。

【問い合わせ】町民課町民生活班 784-3453

あなたの大切な一票です 棄権することなく投票しましょう

# 7月11日は 参議院議員通常選挙 です



任期満了に伴う参議院議員  
通常選挙(県選出・比例代表)  
は、7月11日(日)に投票が行  
われます。あなたの大切な一  
票を、棄権することなく投票  
しましょう。

選挙人名簿への登録は、次  
の条件が必要となります。

### ▽住所要件

・3か月以上湯沢町の住民基  
本台帳に登録してある方  
(平成22年3月23日以前から  
湯沢町に住所のある方)

### ▽年齢要件

・満20歳以上(平成2年7月  
12日以前に生まれた方)の  
日本国民

### 指定された投票所へ

投票日当日は、町内9か所  
の投票所で投票が行われます。  
投票所は左の表の一覧のとおり  
です。お間違いないよう、  
あらかじめご確認ください。  
投票時間は、午前7時から  
午後8時までとなります。  
なお一部の投票所では、投  
票時間が午前7時から午後7  
時までと、1時間繰り上がり  
となります。

### 入場券は発送済みです

投票所入場券は、6月25日  
(金)に届くように発送しまし  
た。入場券は、封筒形式になっ  
ています。切り取り線をゆっ  
くり切ってくださいと、有権  
者の氏名、性別、投票所などが  
記載されていますので、ご確  
認ください。  
もし、まだ入場券が届いて  
いないときは、お早めにお問  
い合わせください。

## 参議院議員通常選挙 投票所の一覧

投票区	投票所
第1投票区	湯沢町公民館浅貝分館
第2投票区	二居集会所
第3投票区	三俣小学校
第4投票区	神立小学校
第5投票区	湯沢中学校
第6投票区	土樽小学校
第7投票区	滝之又会館
第8投票区	湯沢町公民館
第9投票区	湯沢小学校

午前7時開所 午後8時閉鎖  
(第1・2・3投票区は午後7時閉鎖)

### 期日前投票について

投票日当日、やむをえない  
用務などにより、投票所に行  
って投票できない方は、期  
日前投票をすることができます。  
期日前投票の期日、時間、  
場所等は次のとおり、すでに  
始まっています。

### ▽期日は…

6月25日(金)から  
7月10日(土)まで

### ▽時間は…

午前8時30分から  
午後8時まで

### ▽場所は…

湯沢町選挙管理委員会  
(湯沢町役場 西館  
3階 会議室3)

入場券を持って、お越しく  
ださい。(入場券がなくても、  
投票はできます。)

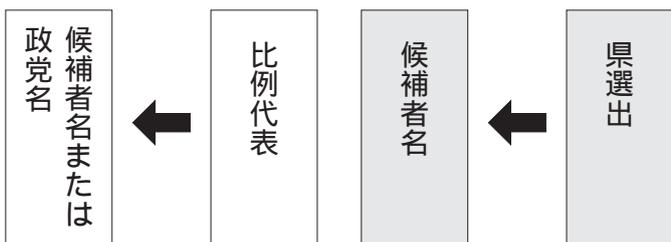
このほか、指定病院(施設)  
に入院(所)している場合、長  
期間にわたり遠隔地に滞在し  
ている場合など、投票所に行  
くことができない理由によっ  
て不在者投票の手続きが必要  
になります。

該当する場合は、お早めに  
選挙管理委員会までお問い合わせ  
ください。

### 投票用紙は2種類です

参議院議員通常選挙の投票  
用紙は、県選出の用紙と比例  
代表の用紙の2種類がありま  
す。

県選出の用紙には、「候補者  
名」を書き、比例代表の用紙に  
は、「候補者名」または、「政党名」  
を書いてください。大切な一  
票を無効としないよう、ご注  
意ください。



県選出の選挙区の投票用紙には、「候補者名」を書いてください。

全国統一の比例代表の投票用紙には、「候補者名」または「政党名」を書いてください。

### 【問い合わせ】

湯沢町選挙管理委員会  
785・2037

## 衆議院選挙との主な違い

参議院には解散がありません。選挙は任期満了(6年)によるものだけです。しかし、法律で、3年ごとに参議院の半数を入れ替えるよう定められていることから、3年に1回必ず選挙があります。このことから、参議院議員は2グループに分かれ、それぞれのグループで任期が3年ずれていることになります。よって今回の選挙では、6年前に当選した議員が選挙で改選されることとなります。

衆議院では、全議員が選挙にて改選されることから、総選挙と呼ばれますが、参議院は決まった任期、定数で改選することから、通常選挙と呼ばれます。

## 参議院選挙の仕組み

現在の日本の参議院選挙は選挙区選挙と比例代表選挙の2つの投票が行われます。有権者は1人2票を持ち、選挙区選挙では「候補者名」を、比例代表選挙では「候補者名」または「政党名」をそれぞれ書きます。

それでは、各制度について説明します。

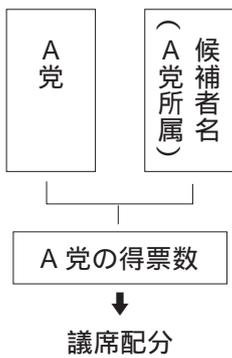
### 選挙区選挙

衆議院選挙の小選挙区選挙では、各都道府県ごとに選挙区が分けられ、数名が選出されています。参議院選挙の選挙区選挙は、都道府県ごとに議員を選出します。選出される議員の数は、都道府県の人口により差がつけられており、新潟県からは、2人の議員を選出することになっています。

### 比例代表選挙

#### (1) 議席配分

参議院選挙における比例代表選挙は、「政党名」のほかに、名簿に登録されている「候補者名」を記入して投票することができます。当然、政党名の書かれた票は、政党の票に、そして、候補者名の書かれた票は、その候補者が属する政党の票になります。この獲得票により、各政党に議席が配分される、ドント式が参議院選挙でも導入されています。



例 A党 10000票で3議席獲得



例 B党 10000票で3議席獲得



比例代表選挙からは、48人の議員を選出します。選挙区選挙と合わせ、121人の議員を改選します。(参議院定数242人)

#### (2) 当選者の決定

政党は、候補者の名前を書いた名簿を届け出ることになっています。衆議院の比例代表選挙の場合、この候補者に当選順位が決まっているので、拘束名簿式というのに対し、参議院選挙では当選順位が決まっています。そのため、非拘束名簿式といえます。では、どのように当選者が決まるのかというと、比例代表選挙で獲得した票が多い候補者から順に当選することになります。

例をみると、A党、B党は同じく10000票を獲得し、ともに3議席を獲得しました。A党のa候補は、知名度、人氣が高く、7000票を獲得し、議席確保に大きく貢献しています。変わってB党は、各候補者が平均的に票を得て、議席を獲得しています。そしてこの2つの党を見比べてみましょう。

A党では、7000票を獲得したa候補のおかげで、残りの2議席は僅か200票しか得票していないc候補でも当選できることとなります。反対に、B党では1000票を獲得したh候補は当選できないという逆転現象が起こることもあります。

## 参議院選挙期日の決定

参議院議員の選挙は、公職選挙法の規定によれば、議員の任期が終わる日の前30日以内に行う」とされています。今回改選される議員の任期は7月25日までなので、選挙は6月25日から7月24日の間で行われることとなります。ところが、同じく公職選挙法の規定で、この期間が参議院開会中または参議院が閉会してから23日以内にかかる場合は、選挙を参議院閉会の日から24日以後30日以内に行うとされています。

これは、参議院が開会中または閉会してからすぐに選挙になると、選挙運動を行う時間がなくなることで、また国会会期中に選挙運動に専念することを防ぐ意味合いがあるといわれています。

今年の通常国会の閉会は、会期延長がなければ6月16日でしたので、選挙の期日は7月10日から16日の間となり、7月11日が投票日とされています。しかし、そこに出てきたのが国会の会期を延長するかどうかということでした。会期を延長すれば、先ほど述べた規定により参議院選挙の期日も遅れることとなります。今回の参議院選挙ではこの話合いが最後までもつれて、選挙期日の決定がかなり遅くなってしまいました。

# 安心・安全・快適な 住まいづくりを応援します

緊急経済対策！

## 住宅リフォーム支援事業

湯沢町では、皆さんの住宅環境の向上を図るとともに、町内建築関連業者の振興を目的として、町内の建築関連業者を利用し、住宅リフォームを行う方に対して、工事金額の20%（上限10万円）を補助します。

居住用及び業務用に併用している住宅（別荘を除く）

①補助対象者  
次のいずれにも該当し、町内関連業者による住宅のリフォーム工事を行なう者  
湯沢町に住民登録または外国人登録を行なっていること  
町税及び料金を完納していること  
補助対象の住宅リフォーム工事を補助金交付決定後に着工し、3月末日までに補助金実績報告書を提出することができること

### ③対象となる工事

工事金額が消費税抜き20万円以上で、建物の内外装の改修及び居室、浴室、玄関、台所、トイレなどの改修工事  
町もしくは公的機関が行なう他の補助金または、火災、自然災害時における保険給付金の対象とならない工事

### ④補助枠

平成22年度予算 1,000万円

### ⑤補助対象期間

平成22年7月1日～平成23年3月31日

### ⑥申込み・相談の窓口

湯沢町役場 地域整備課 建設整備班

784・4852

✉ [tikiiseibi@town.yuzawa.lg.jp](mailto:tikiiseibi@town.yuzawa.lg.jp)

### ②補助対象住宅

町内に所在する個人所有の住宅

## 万が一に備えて。耐震改修支援事業

地震発生時における住宅の倒壊による災害を防止するため、住宅の耐震化を行うおととする方に対して支援を行います。

○工事施工者は次に該当する者  
新潟県内に事業所、支店または営業所を有する法人、または個人事業者で建設業登録がされている者

### ①補助対象者

- ・町内に補助対象住宅を有する者
- ・町税を及び料金を完納している者
- ・湯沢町木造住宅耐震診断支援事業を行っている者

### ②補助対象住宅

- ・町内に所在する個人所有の住宅
- ・現に居住の用に供している住宅（併用住宅を含む）
- ・一戸建ての住宅
- ・昭和56年5月31日以前に着工された住宅
- ・壁、柱、床、屋根その他住宅の主要な部分が木造であること

・耐震診断の結果、評点が1.0未満であるものを1.0以上に耐震改修すること  
高床式住宅の場合、補助対象は高床上の木造建築部分のみ対象とする  
この制度開始以前に行った耐震改修工事は補助対象外とする

### ⑧申込み・相談の窓口

湯沢町役場 地域整備課 建設整備班

784・4852

✉ [tikiiseibi@town.yuzawa.lg.jp](mailto:tikiiseibi@town.yuzawa.lg.jp)

### ③設計者、工事監理者及び工事施工者について

○設計者および工事監理者は次に該当する者

建築士法で規定する事務所登録を受けた建築事務所に所属する診断士

### ④補助金額

耐震改修に要する費用の3分の1（上限50万円）に最大15万円を加算した額

○耐震改修に要する費用

- ・耐震改修工事に要する経費
- ・耐震改修工事を行うために必要な壁などの撤去、復旧等に要する経費
- ・耐震改修計画、工事監理に要する経費

### ⑤初年度実施戸数

8戸（先着順）

### ⑥事業期間

平成22年7月1日～平成23年3月31日

### ⑦申込受付期間

平成22年7月1日～平成22年10月31日

# 高齢者・障がい者向け 住宅整備事業

高齢者等が自立した生活を送り、介護者の負担を軽減することができる住環境の整備を促進し、在宅福祉の推進を図ることを目的に、住宅改造を行う方に対して支援を行います。

## ①補助対象者

町内に居住し、次のいずれかに該当する者。(ただし、対象者の属する世帯員の前年の収入合計が600万円を超える場合は対象となりません。)

- 介護認定を受け、要介護・要支援の判定を受けている者。
- 身体障害者手帳1・2級、または療育手帳Aの交付を受けている者。

## ②補助額

補助基準額に、次の世帯区分に応じた補助率を乗じた額(千円未満切り捨て)

### 補助基準額

▽対象者 に該当する者

30万円(対象経費が基準額を下回る場合はその額)

▽対象者 に該当する者

50万円(対象経費が基準額を下回る場合はその額)

### 補助率

生活保護世帯	10分の10
所得税非課税世帯	4分の3
その他の世帯	2分の1

## ③対象となる費用

対象者またはその親族が所有し、かつ対象者が居住する既存の住宅について、次のいずれかに該当する改造等の工事に要する費用。(なお、改造等の工事には増改築を含みますが、全面的な建替工事は除きます。)

- ◇居室及び廊下等の改造(手すりの取り付け、段差解消など)
- ◇トイレの改造
- ◇浴室の改造(脱衣室、洗面所を含む)
- ◇玄関の改造(アプローチ部分を含む)
- ◇段差解消機及び階段昇降機の設置
- ◇ホームエレベーターの設置

この事業の申請をされる場合は、工事を行う前に申請してください。

この事業の適用を受けた対象者は、原則として、再度同事業の適用にはなりません。

## 問い合わせ

健康福祉課 福祉介護班  
784・4560

耐震診断及びバリアフリー工事を行うと、所得税及び固定資産税の減免を受けることができます。くわしくは税務課(784・3452)へお問い合わせください。

# ペレットストーブ購入 に対する補助制度

平成22年度から、湯沢町ペレットストーブ購入補助金制度が始まりました。本制度を利用し、ペレットストーブの購入を希望される方は、産業観光課産業振興班までお問い合わせください。

## 補助金制度の目的

湯沢町は、自然環境の中に新たに二酸化炭素を排出しない木質バイオマス資源の活用を推進し、地球温暖化防止や森林の多面的機能の向上や、地域資源循環システムの構築に寄与するため、ペレットストーブを設置する者に対し経費の一部を補助します。

## 補助対象ペレットストーブ

本補助制度の対象となるペレットストーブは、間伐材、製材端材などを粉砕したオガ粉等を円筒状に固めた木質ペレットを使用するストーブで、木質ペレットの自動供給機能を有する暖房器具が対象です。

## 補助対象経費及び補助金の額

補助対象経費は、ペレットストーブ本体購入価格(税抜き価格)に要する費用で、補助対象経費の4分の1を乗じた額(千円未満切り捨て)以内とし、その上限は5万円となっています。

## 補助対象者

個人で設置する場合は、湯沢町に住所を有する方に限ります。

法人及びその他の任意団体等においては、町長が適当と認める団体が事業所の所在地が湯沢町内にあることが条件です。

また、ストーブの設置場所は町内の施設とし、町税等の滞納がないことが条件です。一設置場所に対し1年度1台でかつ、一補助対象者に対し1年度1台となっています。

## 問い合わせ

産業観光課 産業振興班  
784・4850



皆さん、ぜひ  
ご利用ください。



## 湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地  
 : 025 - 784 - 2460 FAX : 025 - 784 - 3737  
 E-mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

平成 22 年度

## 湯沢町体育協会表彰式典

6月3日(木)に湯沢町公民館で開催されました。

ジュニアからマスターズ世代まで、各競技大会で優秀な成績をおさめた 19 名の選手の方々が受章されました。今後の活躍がますます期待されます。

## 優秀競技者章受章者

(学年・所属は競技大会出場時)

No	氏名	所属	競技種目	表彰にあたる主な競技成績
1	若月 隼太	湯沢町ジュニアスキー選手育成会(三國小5年)	アルペンスキー	県ジュニア選手権 第22回新潟県ジュニアG・スラローム大会 K-2クラス 男子大回転 優勝 県ジュニア選手権 第27回ミズノ杯チルドレン大回転競技会 K-2クラス男子 優勝 県ジュニア選手権 第1回新潟県チルドレンスーパーG大会 K-2クラス男子 優勝 県ジュニア選手権 第31回津南ジュニアカップ大会 K-2クラス 男子大回転 優勝 県ジュニア選手権 第18回松之山温泉・NST・サロモンカップジュニアGSL大会 K-2クラス男子 優勝 県ジュニア選手権 第26回オーストリア大使杯スラローム大会 K-2クラス男子 優勝 県ジュニア選手権 NSAポイントレース第30回新潟県ジュニア選手権 K-2クラス 男子大回転第1戦 優勝 県ジュニア選手権 NSAポイントレース第30回新潟県ジュニア選手権 K-2クラス 男子大回転第2戦 優勝
2	岩朝 浩平	湯沢町ジュニアスキー選手育成会(三國小6年)	アルペンスキー	県ジュニア選手権 第22回新潟県ジュニアG・スラローム大会 C-1クラス 男子大回転 優勝 県ジュニア選手権 第1回新潟県チルドレンスーパーG大会 C-1クラス男子 3位
3	渡辺 真夕	湯沢町ジュニアスキー選手育成会(三國小6年)	アルペンスキー	県ジュニア選手権 第27回ミズノ杯チルドレン大回転競技会 C-1クラス女子 優勝 県ジュニア選手権 第1回新潟県チルドレンスーパーG大会 C-1クラス女子 優勝 県ジュニア選手権 第31回津南ジュニアカップ大会 C-1クラス 女子大回転 優勝 県ジュニア選手権 第18回松之山温泉・NST・サロモンカップジュニアGSL大会 C-1クラス女子 優勝 県ジュニア選手権 第26回オーストリア大使杯スラローム大会 C-1クラス女子 優勝 県ジュニア選手権 NSAポイントレース第30回新潟県ジュニア選手権 C-1クラス 女子大回転第1戦 優勝 県ジュニア選手権 NSAポイントレース第30回新潟県ジュニア選手権 C-1クラス 女子大回転第2戦 優勝
4	篠原 有美	湯沢町ジュニアスキー選手育成会(三俣小6年)	アルペンスキー	県ジュニア選手権 第31回津南ジュニアカップ大会 C-1クラス 女子大回転 3位
5	前原 陸	湯沢少林寺拳法スポーツ少年団(湯沢小6年)	少林寺拳法	第29回新潟県スポーツ少年団総合体育大会 少林寺拳法大会 組演武 小学生高学年の部 優勝
6	杉山 翔太	湯沢少林寺拳法スポーツ少年団(湯沢小6年)	少林寺拳法	第29回新潟県スポーツ少年団総合体育大会 少林寺拳法大会 組演武 小学生高学年の部 優勝
7	阿部 正太	湯沢中学校1年	陸上競技	第30回北信越中学校総合競技大会 陸上競技大会 1年男子 1500m 4位
8	南雲 明梨	湯沢中学校3年	アルペンスキー	第53回新潟県中学校スキー大会 女子回転 優勝 第47回全国中学校スキー大会 女子回転 10位
9	若月 莉奈	湯沢中学校3年	アルペンスキー	第53回新潟県中学校スキー大会 女子大回転 3位
10	矢萩 聡	八海高校1年	アルペンスキー	第62回新潟県高等学校スキー大会 男子回転 3位 第22回全国高等学校選抜スキー大会 男子大回転 3位



後列左から 南雲 邦夫さん 田平 貞夫さん 古川 幸永さん 笛木 尚さん 森下 哲也さん 高橋 健一さん  
 中列左から 南雲 明梨さん 若月 莉奈さん 矢萩 聡さん 阿部 正太さん  
 前列左から 篠原 有美さん 杉山 翔太さん 前原 陸さん 岩朝 浩平さん 若月 隼太さん

No	氏名	所属	競技種目	表彰にあたる主な競技成績
11	諏訪部香里	長岡大手高校3年	陸上競技	第62回新潟県高等学校総合体育大会陸上競技大会 女子4×100mR 優勝 ・ 女子4×400mR 2位 第48回北信越高等学校総合体育大会陸上競技大会 女子4×100mR 優勝 ・ 女子4×400mR 2位
12	柏木 義之	SW 苗場スキーアカデミー	アルペンスキー	2010 第47回全日本スキー技術選手権大会 総合 3位
13	田村 敏明	(株)クレブスポーツ	ゴルフ	第5回NGAゴルフ競技大会 兼 第64回国民体育大会選考競技会 男子の部 2位
14	笛木 尚	湯沢町役場	陸上競技	第39回北陸実業団対抗陸上競技大会 男子砲丸投げ 3位
15	森下 哲也	湯沢町空道協会	空道	第14回新潟県空道選手権大会 一般1部 優勝
16	高橋 健一	湯沢町空道協会	空道	第14回新潟県空道選手権大会 一般1部 2位
17	南雲 邦夫	湯沢スキー協会	クロスカン트리スキー	第34回全日本マスターズスキー選手権南魚沼大会 男子50歳代 5kmクラシカル 2位 ・ 5kmフリー 優勝
18	田平 貞夫	湯沢町走ろうよ会	陸上競技	第27回新潟マスターズ陸上競技選手権大会 男子75歳以上 5000m 優勝 ・ 1500m 2位 ・ 400m 2位 第29回国際・全日本マスターズ陸上競技選手権宮崎大会 男子75-79 800m 優勝 2009国際ゴールドマスターズ京都大会 男子75歳以上 800m 3位 ・ 1500m 3位 ・ 1マイル 2位 第26回北陸マスターズ陸上競技選手権 男子75歳以上 800m 優勝 ・ 1500m 優勝 ・ 3000m 優勝
19	古川 幸永	ナスバ湯沢スキークラブ	アルペンスキー	第13回新潟県マスターズスキー大会 男子75歳代 大回転第1戦 2位 第34回全日本マスターズスキー選手権南魚沼大会 男子75歳代 大回転第1戦 10位 ・ 第2戦 7位

## 7月 湯沢町公民館事業カレンダー

日	午前	午後	夜間	日	午前	午後	夜間
1 (木)				16 (金)	絵手紙講座 赤ちゃんひろば		(予定) 社交ダンス体験講座
2 (金)	赤ちゃんひろば	初級英会話講座(昼)	(予定) 社交ダンス体験講座	17 (土)		ココリナキッズ講座	
3 (土)		ココリナキッズ講座		18 (日)			
4 (日)				19 (月)			
5 (月)			陶芸基礎講座 初級英会話講座(夜)	20 (火)	子どもひろば	英語入門講座	
6 (火)	子どもひろば	英語入門講座	陶芸基礎講座	21 (水)	実用書道講座 シルバーダンス講座		
7 (水)	実用書道講座 シルバーダンス講座	中級英会話講座		22 (木)			子ども雪おろし 太鼓練習
8 (木)			子ども雪おろし 太鼓練習	23 (金)	赤ちゃんひろば		(予定) 社交ダンス体験講座
9 (金)	赤ちゃんひろば		(予定) 社交ダンス体験講座	24 (土)			
10 (土)	土曜ひろば	行政相談		25 (日)			
11 (日)				26 (月)			陶芸基礎講座
12 (月)				27 (火)	子どもひろば	英語入門講座	陶芸基礎講座
13 (火)	子どもひろば(絵本)	英語入門講座		28 (水)	実用書道講座 シルバーダンス講座 小中学生自然体験教室		
14 (水)	実用書道講座 シルバーダンス講座			29 (木)	小学生もの作り 体験教室	手芸講座	
15 (木)				30 (金)	赤ちゃんひろば		(予定) 社交ダンス体験講座
				31 (土)			

## 小学生(初・中級)水泳教室 参加者募集

湯沢町の子供たちの泳力強化と体力増進を願い、水泳教室を開催します。参加者全員が25m以上泳げることを目標に指導します。

**対象** 小学2年生～6年生で、25m以上を泳げることを目標とする者

**期間** 7月24日～夏休み期間中 全10回コース

**時間** 午前10時30分～正午 もしくは 午後1時30分～3時

**会場** 湯沢小学校プール、土樽小学校プール(いずれも25m)

**指導者** 日本水泳連盟公認指導員

田村千秋 先生、伊佐早秀子 先生、岡淳朗 先生、腰越秀子 先生

**定員** 40名(応募多数の場合は抽選にて決定させていただきます)

**参加費** 3,500円(指導者謝礼、保険料500円、他含む)



後日、小学校を通じて申込書を配布します。参加費を添えて、7月9日(金)までに湯沢カルチャーセンターへ申し込みください。なお申込書は、湯沢カルチャーセンターに用意してあります。

【主催】湯沢町水泳協会 【問い合わせ】小学生初・中級水泳教室 事務局 担当：岸野 784 - 2375  
渡辺 784 - 2328



新  
着  
案  
内

湯沢町公民館 図書室 休館...年末年始

利用時間 \* 午前9時～午後8時  
貸出冊数 \* 1人3冊まで  
貸出期間 \* 10日以内

❖ このほかにも、たくさんの新刊が入りました!! くわしくはホームページをご覧ください。

科学のアルバムが新しくなりました

虫編19巻 植物編18巻 動物・鳥編20巻 天文・地学編16巻



大和路の旅

上田正昭(うへだ まさあき)著 角川学芸出版

古代史研究の第一人者である著者が、飛鳥・大和の遺跡・旧跡を訪ねる歴史散歩のかたちをとりながら、考古学の研究成果を紹介し、大和の人びとの暮らしを再現。奈良時代にいたる古代史の全体像がわかる書。



小さな可能性

マルヨライン・ホフ著  
野坂悦子(のざか えつこ)訳 小学館

「可能性って大きしたり、小さくしたりできるの?」キークのパパはお医者さんで、人を助けるため、戦地へ向かった。パパが無事に帰ってくる可能性を大きくしたい。そんなキークの不安な気持ちが一人歩きし始め…。



月の恋人 Moon Lovers

道尾秀介(みちお しゅうすけ)著 新潮社

冷徹にビジネスを成功させる青年社長・葉月蓮介が、夜の上海で巡り会った女。ありえないふたりの物語は、美貌の中国人モデルや部下の社員らを巻き込み、予測不能の展開に…。フジテレビ「月9」ドラマ原作。



絵本のひろば

0歳から3歳未満児親子 あつまれ!

【日時】7月13日(火) 午前11時～正午

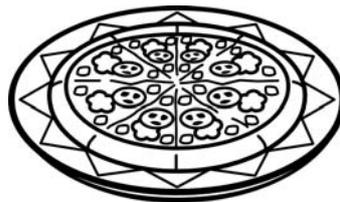
【会場】湯沢町公民館 1階 和室

図書室をもっと身近に 暮らしのなかに  
2010年は国民読書年

募集 土曜ひろば

『米粉の山菜ピザを作ろう』できたてを試食しましょう

- 日にち 7月10日(土)
- 時間 午前10時～午後12時30分
- 会場 湯沢町福祉センター内調理室  
(湯沢病院となり)
- 対象 小学生と保護者
- 参加費 1人300円(材料費込み)



- 申込み 公民館窓口で申込み。  
電話でも受け付けます。
- 締切り 7月2日(金)
- 問い合わせ 784-2460 担当: 林

第10回 町民ソフトバレーボール大会の中止について

7月11日(日)に開催する予定でありました町民ソフトバレーボール大会は、参議院議員選挙の投開票日と同日となったこと、また代替日の確保が難しいことから、今年度については中止いたします。今後とも、公民館事業へのご理解とご協力をお願いいたします。

# 平成 22 年度 南魚沼郡市中学校体育大会

結果

## 陸 上

(十日町市陸上競技場)

### 中越大会出場

2位	女子	100 m H	長谷川侑香(3年・石 白)
2位	女子	走高跳	広瀬 文音(3年・諏 訪)
3位	男子	1500 m	阿部 正太(2年・上 中)
3位	男子	走高跳	林 英彦(3年・諏 訪)
3位	男子	棒高跳	角谷 超(2年・滝ノ又)
3位	女子	100 m H	高橋つかさ(2年・旭 原)

### →陸上競技

(後列左から)角谷 超 林 英彦 阿部 正太  
(前列左から)廣瀬 文音 長谷川侑香 橋つかさ



## ソフトテニス

(大原運動公園)

男子

団体戦

1回戦	湯沢	0 - 3	大和
2回戦	湯沢	1 - 2	塩沢

個人戦 惜敗

女子

団体戦 2位 **中越大会出場**

1回戦	湯沢	2 - 1	塩沢
2回戦	湯沢	3 - 0	大和
3回戦	湯沢	0 - 3	六日町



### ↑ソフトテニス女子 団体

(後列左から)牛木 美幸 田村 汐里 河村わかば 田中 李佳  
(前列左から)南雲麻里沙 南雲 楓 田辺 英里 白井瑠衣菜

### 個人戦 **中越大会出場**

3位 南雲 楓(3年・滝ノ又) 南雲麻里沙(3年・小坂)ペア



6月2日：陸上競技大会

6月9～10日：球技大会

の日程で各選手が活躍しました。

# 陸上・野球・ソフトテニス(女子)が 中越大会へのキップを手に入れました!

## 野 球

(南魚沼市二日町野球場・湯沢中央公園野球場)

### 中越大会出場

1回戦	湯沢	4 - 3	五十沢
2回戦	湯沢	0 - 4	六日町
代表決定戦	湯沢	4 - 2	大和



### ↑野球

(後列左から)武井コーチ 南雲 諒 笛田 元希 吉川 大貴 劔持 賢祐 高橋 怜 高野 正貴  
 (中列左から)南雲 謙 岡部 武瑠 神代 翔 高野 直人 富沢 泰雅 高橋 潤 木村監督  
 (前列左から)山田 岳人 大塚 優 南雲 透 吉田 隼也 角谷 謙 樋口 右京 劔持 湧暉

## バスケットボール

男子 (大和中学校)

1回戦	湯沢	26 - 79	大和
2回戦	湯沢	58 - 44	五十沢



## バレーボール

女子 (湯沢カルチャーセンター)

### 予選リーグ

1回戦	湯沢	0 - 2	五十沢
2回戦	湯沢	0 - 2	塩沢
3回戦	湯沢	0 - 2	大巻



## 卓 球

( ディスポート南魚沼 )

男子

団体戦

予選リーグ 2位

1回戦	湯沢	1 - 3	六日町
2回戦	湯沢	3 - 2	大巻
3回戦	湯沢	3 - 1	塩沢

決勝トーナメント

3回戦	湯沢	0 - 3	城内
-----	----	-------	----

個人戦 惜敗

女子

団体戦

予選リーグ

1回戦	湯沢	0 - 3	大巻
2回戦	湯沢	0 - 3	六日町
3回戦	湯沢	3 - 0	広神

個人戦 惜敗



歴史民俗資料館「雪国館」  
からのご案内

日本の近代文学を代表する作家川端康成が清水トンネルを抜けて初めて湯沢を訪れたのが昭和9年6月13日でした。その後4回に渡り湯沢を再訪になり小説「雪国」が書かれました。

「雪国館」2階の企画コーナーには、その川端康成がノーベル文学賞を受賞した当時（昭和43年）の新聞の切り抜きと昭和32年に池部良、岸恵子主演で映画「雪国」の湯沢でのロケ風景の写真と台本などの展示を行っています

\* 映画「雪国」のDVDも視聴できます。皆様からのご来館をお待ちしています。



湯沢町成人式

開催日変更のお知らせ

平成22年度湯沢町成人式を今年8月14日に予定していましたが、次の理由により1年先送りして実施することになりました。今年の成人式に向けて準備等をされていた対象者及び保護者の皆様方にご迷惑をおかけしますがご理解の程よろしく願います。

現在、湯沢町の成人式は20歳になる年度の8月14日に実施されています。そのため、多くの対象者が未成年で実施しているのが現状です。対象者が自主的に成人式の日に合わせて同級会を開いているのが慣例となっています。

このたび「未成年の人達の飲酒も考えられるので、全員が成人してからの開催が良いのではないか。」とのご意見があり、他市町村の実施状況を確認してみたところ、南魚沼市をはじめ、全員が成人してからの実施が7割近くに達していました。また、津南町でも同様な理由により昨年から先送りした事例も確認しました。

未成年者が混在する中で、町が直接的に飲酒の機会をつくる訳では

ありませんが、結果として、間接的に未成年者の飲酒につながる恐れのある行事を計画することは避けるべきであると考え、その年度に21歳になる者を対象とした成人式に改めたいと判断しました。

来年度（平成23年度）  
湯沢町成人式

【期日】 平成23年8月14日（日）

【会場】 湯沢町公民館 2階 ホール

【対象者】  
・平成2年4月2日～平成3年4月1日生まれの湯沢町在住の方  
・平成17年度に湯沢中学校を卒業した方々（第46回卒業生）

本年度の対象者の皆様には個別に変更通知を送付してあります。

【問い合わせ】

湯沢町公民館（担当 関）  
784・2460

町民ウォーキング教室  
に参加しませんか？

健康の基本は歩くことから。毎日歩いておられる方、これから歩き始めようかとお考えの方、どうぞご参加ください。正しい歩き方の基本から、歩くことの効能、ウォーキングシューズの選び方まで、実践を交えて教えてくれます。

日時▽7月10日（土）

午後1時30分～約2時間

受付1時より

場所▽湯沢カルチャーセンター

1階 小体育館

講師▽星野 利朗 小千谷市在住

東京学芸大学卒業。新潟陸

上競技協会理事、日本陸連公

認S級審判員。

参加料▽無料

その他▽参加予約不要。

ウォーキングのできる服装と靴（上履き）をご用意ください。

主催▽湯沢町走ろうよ会

【問い合わせ】

787・3361 南雲 實



## 日本脳炎予防接種再開のお知らせ

日本脳炎とは、日本脳炎ウイルスの感染によっておこる中枢神経（脳や脊髄など）の疾患です。人から人への感染はなく、ブタなどの動物の体内でウイルスが増殖された後、そのブタを刺したコガタアカイエカ（水田等に発生する蚊）が人を刺すことによって感染します。蚊に刺されても、何の症状も出ない不顕性感染がほとんどで、日本脳炎の症状が出る（発症する）のは日本全体で年間数名です。ただし、症状が出ると約15%が死亡し、特に幼児や老人は死亡の危険が大きいと言われています。

平成17年5月に厚生労働省から、日本脳炎の予防接種について積極的勧奨を差し控える旨の勧告がありました。新ワクチンの開発や安全性の確認ができたことから、平成22年4月から「第1期の対象者（3歳児〜7歳未満）」に積極的な接種勧奨を再開する」と通知がありました。しかしながら、ワクチンの供給量は接種機会を逃した方に十分行き渡る量ではありませんので、平成22年度においては、今年度中に3歳になる子どもにも積極的に接種を勧奨することとなりました。

4歳児以降の方や、過去に旧ワクチンを受けたことのある方については、まだ積極的に接種勧奨できる段階ではありませんが、厚生労働省からの通知がありましたら、お知らせいたします。ただし、現在も定期の予防接種ですので、7歳未満の方で流行地（朝鮮半島・台湾・中国・ベトナムなど）に渡航される場合や、蚊にさされやすい環境にある場合などで特に希望される場合は接種ができます。

### 対象となる方へ

平成19年4月1日〜平成20年3月31日生まれ（5月中旬に個別通知しています）

## 普通救命講習会のご案内

いざという時のために応急手当を学びませんか？心肺蘇生法、AED（自動体外式除細動器）の取扱いなど、実技を中心にした講習会です。初めての方も、お気軽にご参加ください。

日時 7月4日（日） 13:00 ~ 16:00  
場所 湯沢消防署  
定員 30名  
費用 無料  
その他 受講者には修了証を交付します。  
申込先 湯沢消防署 庶務係 784-3377



## 湯沢消防署 からののお知らせ

## 秋桜ハーフマラソン 9月26日（日）開催

可憐な秋桜が揺れる温泉街、湯沢町。  
~和の情緒あふれる街並みや自然豊かな田園風景~  
の中を風のように駆け抜けよう！

### 情緒あふれる温泉街を走る

文豪 川端康成の小説「雪国」の舞台となった越後湯沢温泉。小説のヒロインにちなんだ温泉「駒子の湯」をはじめ、町の中心部にある温泉街を一周します。

### 新米コシヒカリなど参加賞も魅力

ハーフ・10キロの部を参加する方たちには、新米のコシヒカリとスポーツタオルを、小学生の部参加者には、オリジナルハンドタオルを差し上げます。また、外湯温泉無料券や会場で配られる豚汁サービスもぜひご利用ください。

### 前日受付を実施します！

越後湯沢駅構内（雁木通り）にて前日受付を行います。前日受付された方だけに素敵なプレゼントをご用意。 受付時間：14:00 ~ 18:00

### 秋桜と黄金色の稲穂

ハーフコースの途中にある旭原花の郷では、色とりどりの鮮やかな秋桜が目を楽ませてください。また、米どころならではの豊かな稲穂が広がる田園風景も疲れた心を癒してくれます。

### ミス駒子も応援

ミス駒子が精一杯の声援を皆様を送ります。

写真入り完走証をダウンロード（無料）  
大会1週間後から、RUNNETにて写真入り完走証をダウンロードできます。詳しくは以下のサイトをご覧ください。 <http://runnet.jp/record/>

### 足湯コーナーがあります（無料）

会場隣接の公園内に足湯が今年オープンしました。走った後の疲労回復に役立つこと間違いなし！

## 第3期中山間地域等 直接支払い制度が始まります

平成22年度から、第3期中山間地域等直接支払制度が始まります。参加希望の集落等は、産業観光課産業振興班までお問い合わせください。



**制度の目的**  
中山間地域の農業生産活動は、わが国の国土の保全や水源涵養あるいは良好な景観形成等多面的機能の保全に寄与しております。

しかし、中山間地域の農業経営は、平地と比較し農業生産効率は低くなり農業経営は厳しく不利な状況となっています。このため国では、中山間地域の農業事業者に対し、中山間地域直接支払制度で耕作放棄地の発生防止等の基礎的活動等を支援し、中山間地域の農業活動により保たれている多面的な機能と、中山間地域の優良農

地の保全を図ることを目的としています。

対象となる農用地

傾斜地等一定の基準を満たす農振農用地区域内の一団の農用地です。

傾斜の基準

- ・水田 20分の1
- ・畑傾斜 15度

一団の農用地

農用地面積が1ha以上の団地または共同取組活動が行われている複数の団地の合計面積が1ha以上の農用地

対象となる行為

耕作放棄地の発生防止など基礎的活動等です。

対象者

協定に基づき、5年以上継続して農業生産活動を行う農業者となっています。

【問い合わせ先】

産業観光課 産業振興班  
784・4850

# 湯沢町高齢者大運動会

がんばりましょうね！



湯沢町老人クラブ連合会と一緒に、湯沢町高齢者大運動会を開催します。ふるってご参加ください。

◆日時 7月2日(金)  
午前10時～午後3時

◆会場 湯沢カルチャーセンター

【問い合わせ】 湯沢町社会福祉協議会 784 - 4111  
湯沢町健康福祉課 784 - 4560

## 新潟県弁護士会 無料法律相談会

新潟県弁護士会では、法律相談センターの活動の一環として、例年県下の住民の皆さんを対象とした巡回無料法律相談会を実施しています。

巡回無料法律相談会では、弁護士会から弁護士が派遣され、住民の皆さんからの法律相談を無料でお受けします。

今年度第2回目は、次のとおり実施することとなりました。ぜひご利用ください。

なお相談は予約制で、相談時間は1人30分程度です。受付できる人数に限りがありますので、お早めにお申し込みください。

【日時】

7月23日(金)

午後1時～4時まで

【会場】

湯沢町役場2階 応接室

【申し込み】

湯沢町役場 総務課庶務班

784・3451

# アルビレックス新潟「試合観戦ご招待」



7月31日(土) Jリーグディビジョン1 第16節 東北電力ビッグスワン

## アルビレックス新潟 vs FC東京



写真提供  
(株)アルビレックス新潟

アルビレックス新潟後援会から、サッカーJ1アルビレックス新潟の試合観戦に、湯沢町在住の皆さま200名を無料招待します。  
観戦ご希望の方は、下記の要項によりご応募ください。  
なお試合会場までの交通費は、自己負担で、駐車場は有料です。

### アルビレックス新潟 試合観戦招待 応募要項

- 日時** 7月31日(土)午後7時 試合開始
- 会場** 東北電力ビッグスワンスタジアム  
(Sスタンド2層目自由席)  
状況により他の座席をご案内する場合があります。
- 応募条件** 湯沢町在住の方
- 募集人数** 200名
- 応募方法** 往復ハガキの往信裏面に、①7月31日東京 ②住所 ③氏名・年齢 ④電話番号 ⑤希望枚数(3枚まで)を記載し、返信用表面に返信先(ご自分の)住所・氏名をご記入の上、あて先に送付してください。往復ハガキは各自でご用意ください。応募は1世帯につき1通限り有効です。応募多数の場合は、抽選となります。
- 応募期限** 7月20日(火)必着
- 受け渡し**
  - ご招待の可否を返信用ハガキでお知らせします。(7月23日(金)頃の予定)なお可否について、電話でのお問い合わせにはお答えできません。
  - ご観戦する方は、返信ハガキを持参の上、東北電力ビッグスワンスタジアムのEゲート前広場にある「アルビレックス新潟後援会」テントでチケット引換え後に入場、観戦となります。
- あて先** 〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10  
アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係

#### 〔往復ハガキ記入例〕

ハガキは見開きの状態です

《 往信面 》

《 返信裏面 》

往信	9 5 0 - 0 9 5 4	新 潟 市 中 央 区 美 咲 町	2 1 10	アルビレックス新潟後援会 試合観戦ご招待係 御中	<p style="font-size: small;">この面を内側にして折って差し出してください</p> <p style="writing-mode: vertical-rl; font-size: small;">この面はご招待に関する重要なご案内が記載されます。 誤ってご記入頂くと、ご案内が差し上げられない場合がございます。 恐れ入りますが、必ず白紙のまま まで差し出してください。</p>
7/31 東京					

《 返信面 》

《 往信裏面 》

返信	9 4 9 - □ □ □ □	南 魚 沼 郡 湯 沢 町	7/31 東京	〒949 - 南魚沼郡湯沢町	後援 花子 20歳 025-78 - 希望枚数(3枚まで)
(例)		後援 花子 行			
		この面を内側にして折って差し出してください			

必ず観戦できる方のみのご応募をお願いします。

【問い合わせ】  
アルビレックス新潟後援会  
025 - 282 - 0011



© 1997 A.N.INC.

クラブの最新情報は  
『アルビレックス新潟携帯サイト』  
をご覧ください。  
[www.albirex.co.jp/index-opp.html](http://www.albirex.co.jp/index-opp.html)



# 川をよく知ろう! ~急な増水に備えて~

川で遊ぶときは、必ず下記のチェックは忘れずに!

## チェック1 出かける前は、携帯電話で情報をチェック!

### 河川情報



QRコード

- 気象注警報
- 雨量・水位情報
- ダム情報



### 砂防情報



QRコード

- 土砂災害警戒情報発表情報
- 土砂災害警戒判定メッシュ図
- 降雨情報

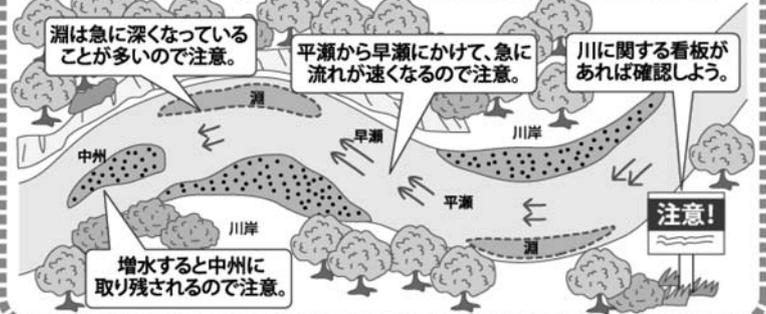


土砂災害の危険度がわかる情報だよ!

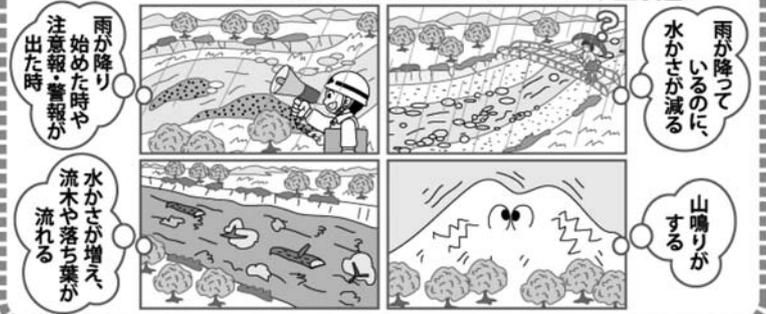
〈携帯電話アドレス〉

河川情報 / [http://doboku-bousai.pref.niigata.jp/kasen\\_m/](http://doboku-bousai.pref.niigata.jp/kasen_m/)  
 砂防情報 / [http://doboku-bousai.pref.niigata.jp/sabou\\_m/](http://doboku-bousai.pref.niigata.jp/sabou_m/)

## チェック2 川ではこんな場所に注意!



## チェック3 こんなときはすぐに避難!



### 新潟県 土木部 河川管理課 砂防課

〒950-8570 新潟市中央区新光町 4-1  
 河川管理課 電話 025-280-5414 (直通)  
 砂防課 電話 025-280-5424 (直通)

## 湯沢町レジャープール「オーロラ」 夏季アルバイト募集



**募集職種** プール監視、受付、清掃業務 20人程度

**勤務場所** 湯沢町レジャープール「オーロラ」

**勤務期間** 7月17日(土)～8月31日(火)

**勤務時間** 午前8時00分～午後5時15分

**時給** 780円

**条件など** 高校生以上 30歳未満で水泳のできる人

**応募方法** 7月3日(土)までにカルチャーセンターへお電話にてお申込みください。

■ 受付時間... 午前9時～午後5時

■ 面接を7月4日(日)に行います。

▷ 面接会場 湯沢カルチャーセンター 午前9時～正午

▷ 写真付き履歴書を持参してください。

【問い合わせ】湯沢カルチャーセンター

787 - 1511

湯沢町レジャープール「オーロラ」

787 - 6600(土日のみ)

# 7月の学校行事



湯沢町教育委員会 784 - 2211

学校等	開催日	内 容	学校等	開催日	内 容
教育委員会	21日(水)	・教育委員会	土樽小学校	2日(金)	・学習参観日、期末懇談会、給食試食会、救急法講習会
三国小学校	12日(月)	・学習参観、学級懇談会 PTA 全体会、救急法講習会 ・1学期終業式、水泳検定 ・町親善水泳大会(神立小)		15日(木)	・地区子ども会 ・第1学期終業式 ・町親善水泳大会(神立小) ・5年生林間学校
	23日(金) 27日(火)			23日(金) 27日(火) 29日(木)~ 30日(金)	
三俣小学校	5日(月) 11日(日)	・第3回地区合同会議 ・学習参観日、三俣祭り準備(授業日) ・三俣祭り ・振替休業日 ・フリー学習参観、PTA 全体会、救急法講習会、個別懇談、民生児童委員交流会 ・第1学期終業式 ・町親善水泳大会(神立小) ・サマースクール	湯沢小学校	1日(木)	
	12日(月) 13日(火) 16日(金)			16日(金) 20日(火) 23日(金) 27日(火)	
神立小学校	6日(火) 8日(水)	・地域 PTA ・学習参観、学級懇談会、救急法講習会 ・音楽朝会(5年生) ・校内水泳大会 ・避難訓練「防犯訓練」 ・第1学期終業式 ・町親善水泳大会(神立小) ・5年生「宿泊体験活動」大源太キャニオン	湯沢中学校	1日(木)	・中越陸上(2日目) 地区PTA
	15日(木) 16日(金) 20日(火) 23日(金) 27日(火) 29日(木)~ 30日(金)			5日(月) 6日(火) 7日(水) 13日(火) 15日(木)~ 16日(金) 23日(金) 24日(土)~ 25日(日) 28日(水)~ 30日(金)	・3年租税教室 ・中越各種大会(1日目) ・中越各種大会(2日目) ・学習参観日、意見発表会 ・生徒集会、通信陸上ほか ・終業式 ・中越吹奏楽コンクール ・家庭訪問

## ゆきぐに グリーンプロジェクト

10

### 参加者募集！！

みんなでポット苗型天然芝生を移植して  
緑あふれる街をつくろう！

作業はポット苗を移植する軽作業です。



Let's protect nature.

- ♣日にち 7月3日(土) 雨天決行致します。(予備日 7月4日(日))
- ♣時 間 受付 午前9時~9時15分までにお越しください。  
終了 午後12時頃解散予定。
- ♣集 合 場 所 湯沢町中央公園多目的広場(少年野球場)  
現地集合、現地解散でお願いします。
- ♣持 ち 物 雨具・軍手・帽子・タオル・虫よけスプレーなど。  
(飲み物は用意してあります。)  
野外で軽作業しやすい服装でお願いします。
- ♣申 込 み 必要ありません。当日会場にお越しください。
- ♣問 い 合 わ せ (社)雪国青年会議所 ゆきぐに「絆」委員会 772 - 7937
- ♣主 催 (社)雪国青年会議所
- ♣後 援 湯沢町・湯沢町商工会・湯沢町総合管理グループ

# 7月10日(土) ホタル祭り開催！！



約10年をかけたホタル再生事業が完了し、一周約2kmの周回コースができました。7月10日(土)にホタル祭りを開催し、夜店と中里観光協会によるガイド散策も予定しています。今年は雪解けが遅く、夏休み前半までホタルの幻想的な世界をお楽しみいただけると予想しています。ぜひお出かけください。

【会場】 湯沢町大字土樽 瑞祥庵周辺  
 【問い合わせ】 中里観光協会 787-3240

## むし歯ゼロのお友達です

3歳児健診でむし歯ゼロだったお友達です。これからも歯を大切にしてくださいね！  
 ( )は町内です。



やったね！！

- 星野 真由さん(堰場)
- 木下 姫雪さん(駅通)
- 島田 縁さん(堰場)

### テレホンサービス

中高年の方に役立ついろいろな情報を24時間無休で放送します。

- 【放送期間】 7月1日～12日
- 【放送内容】 食中毒に気をつけて

### 【電話番号】

0255・281・5550

### 【問い合わせ】

新潟県高齢者

総合相談センター

0255・2855・4165

(社)南魚沼シルバー人材センターからのお知らせ

今までの経験や技術を生かして働きたいという高齢者の会員に、地域の企業、家庭、公共団体などから臨時的、短期的な仕事を受注して提供する県知事許可の公益法人です。会員になるには・・・

### 【資格】

南魚沼市、湯沢町にお住まいで、60歳以上の健康で働く意欲のある方。

### 【入会】

毎月第2月曜日午前9時30分から「サンライズ南魚沼」で入会説明会を開催

### 【会費】

年額2,000円

### 【仕事内容】

庭木の手入れ、雪囲い、農作業、草刈り、宛名・賞状書き、障子・襖張り、自動車運転、配達、旅館・ホテル手伝い、宿直・日直、福祉、家事援助サービス(病院付き添い、留守番、清掃、洗濯、買い物、食事作り等)

あなたの豊かな知識と経験

を地域のために活かしてみませんか。

### 【問い合わせ】

南魚沼シルバー人材センター

湯沢町事務所

784・2850

平成22年度新潟県少年の主張大会

わたしの主張

この大会は、南魚沼地区の中学生が日ごろ考えている清新かつ建設的な意見を発表することにより、自らが健康な心身づくりに努めるとともに、地区内の住民が青少年の健全育成に対する理解を深めることを目的として開催します。

### 【主催】

新潟県南魚沼地域振興局

### 【共催】

南魚沼市教育委員会

湯沢町教育委員会

南魚沼郡市中学校長会

青少年育成南魚沼市民会議

### 【期日】

平成22年8月10日(火)

午前9時から正午

### 【会場】

南魚沼市コミュニティ

ホールさわらび

南魚沼市浦佐5175

### 【問い合わせ】

南魚沼地域振興局健康福祉

### 環境部地域福祉課

0255・772・8138

高齢者とその家族の

相談窓口

新潟県高齢者総合相談センターでは、高齢者やその家族の方々の悩みごとの相談を無料でお受けしています。

### 【よろず相談】

毎週月曜日から金曜日

午前9時から午後5時

(土日祝日、年末年始除く)

### 【専門相談】

左記の通り

### 【電話番号】

0255・2855・4165

### 【問い合わせ】

新潟市中央区上所2-2-2

新潟ユニゾンプラザ3階

社会福祉法人新潟県

社会福祉協議会内

種類	相談時間	7月
法律相談	13:30 ~ 16:00	5,12,20,26
医療相談	13:30 ~ 15:30	7
心の相談	14:00 ~ 16:00	21
税金相談	10:00 ~ 12:00	9

女性の健康相談会

772・8137

南魚沼保健所で健康相談会を開催します。女性の産婦人科医師が個別で対応します。妊娠や避妊、不妊に関すること、婦人科の病気、更年期の症状などでお悩みの方はご利用ください。

【日時】

7月27日(火)  
午後2時30分～4時まで

【会場】

南魚沼地域振興局  
健康福祉環境部  
(南魚沼保健所)

【相談担当医】

たかき医院  
高木 成子先生  
(産婦人科医師)

【申込先】

南魚沼地域振興局  
健康福祉環境部地域保健課

【申込締切】

7月16日(金)  
相談は予約制です。ご希望の方は必ず申し込みください。

【その他】

▽相談は無料で秘密は固く守られます。  
▽今後の相談会の予定  
11月16日(火)

農業制度資金の活用相談会を開催します

県農林振興部では、農業用の機械や施設、農地購入の計画的な実施を支援するため、農業制度資金を中心とする資金相談会を開催します。  
ご希望の方は、電話で予約をお願いします。

【開催日時】

7月7日(水)、8月11日(水)、9月1日(水)、10月6日(水)、11月10日(水)

相談対応は、原則、午前9時～午後4時とし、相談者1人あたり1時間程度の予定です。

【会場】

新潟県南魚沼地域振興局  
3階 営農相談室

【対応者】

南魚沼地域振興局  
農林振興部 制度資金担当

【問い合わせ】

南魚沼地域振興局  
農林振興部企画振興課  
772・3918  
772・2612  
FAX 772・2612

バス車内事故防止対策  
キャンペーン

走行中のバス車内での事故を防止するため、「車内事故防止キャンペーン」を実施しています。

走行中に席を離れると、転倒など思わぬケガをする場合があります。お降りの際は、バスが停留所に着いて完全に止まってから席をお立ちください。また、バスは安全運転に徹していますが、やむを得ず急ブレーキを掛ける場合があります。満席のため、お立ちになつてご利用いただく場合には、吊革や握り棒にしっかりとつかまりください。

バスの車内事故防止に、皆様のご理解とご協力をお願いします。

北陸信越運輸局新潟運輸支局  
・新潟県バス協会

【募集学生の種類】

教養学部  
・科目履修生  
6か月在学し、希望する科目を履修

・選科履修生  
1年間在学し、希望する科目を履修

・全科履修生  
4年以上在学し、卒業を目指す  
大学院

・修士科目生  
6か月在学し、希望する科目を履修

・修士選科生  
1年間在学し、希望する科目を履修

【出願期間】

平成22年6月1日から  
平成22年8月31日まで

【資料請求・問い合わせ先】

放送大学新潟学習センター  
025・2228・2651  
FAX 025・2228・2582  
ホームページ  
www.u-ni.ac.jp



★早いもので夏が過ぎました...★

放送大学10月

入学生募集

放送大学はテレビやラジオで授業を行う通信制の大学です。働きながら学んで大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、様々な目的で、幅広い世代の方が学んでいます。



# 7月の暦



## ごみ収集

問い合わせ 町民課町民生活班 TEL 784 - 3453

区 分	出 し 方	湯 沢 東	湯 沢 西	神 立 ・ 土 樽	三 国 ・ 三 俣
可 燃 ご み	指定袋に入れる。	☾・☼・☽(19日は休み)		☼・☾・☽	
ダ ン ボ ー ル	紐を十字にかける。	15日	20日	16日	21日
紙 類 ・ 布 類		8日	13日	9日	14日
ペ ッ ト ボ ト ル	指定袋に入れる。 袋を二重にしないこと。	1日	6日	2日	7日
空 き 缶		6日	1日	7日	2日
空 き ビ ン		13日	8日	14日	9日
そ の 他 不 燃 ご み		20日	15日	21日	16日

ごみの減量化・資源化にご協力ください。

## 保健衛生行事

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内)TEL 784 - 3149

日	種 目	対 象	時 間	会 場
6☾	マタニティーサロン	妊婦および配偶者	13:30 ~ 15:30	総合福祉センター
9☽	4か月児健診	平成22年2月~3月生まれ	13:00 集合	総合福祉センター
	10か月児健診	平成21年8月~9月生まれ	13:30 集合	総合福祉センター
13☾	母子手帳交付	妊娠証明を受けた方	16:00 ~ 17:00	総合福祉センター
27☾	母子手帳交付	妊娠証明を受けた方	16:00 ~ 17:00	総合福祉センター
30☽	3歳児健診	平成19年4月~5月生まれ	13:00 集合	総合福祉センター

## 予防接種

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内)TEL 784 - 3149

日	種 類	対 象	会 場 ・ 時 間
6☾	ポ リ オ	生後3~18か月の間に6週間以上の間隔をあけて2回接種	健康増進施設 14:00 ~ 15:00
7☼	日 本 脳 炎	平成19年4月1日~平成20年3月31日生まれ	湯沢町保健医療センター 14:00 ~ 15:00
13☾	三 種 混 合	1期:生後3~12か月の間に3~8週間の間隔で3回接種 1期追加:3回目接種後、おおむね12~18か月において1回接種	健康増進施設 14:00 ~ 15:00
20☾	B C G	生後6か月に達するまでに1回接種	

持参するもの: 母子手帳、予診票、受診券、体温計、筆記用具  
必ず実施時間内においでください。接種料金は無料です。  
くわしくは、平成22年度乳幼児予防接種カレンダーをご覧ください。

## 障がい者のつどい

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内)TEL 784 - 3149

事業名	実 施 主 体	電話番号	日程・内容(*は軽作業を行います)				会場・時間
ふれあいサロン (毎週火曜日)	湯沢町社会福祉協議会	784 - 4111	6	13 スポーツ	20 調理実習	27	やすらぎ荘 10:00 ~ 15:00
コスモス (毎週木曜日)	地域生活支援センター みなみうおぬま	770 - 1331	1	8	15	29 魔油石けん・ハガキ作り	

バスハイクや調理実習に参加希望の方は、実施主体または保健センターまでご連絡ください。  
福祉センター(9:55 出発)からやすらぎ荘までは送迎バスが運行されています。  
参加費 50 円と主食(ご飯、おにぎりなど)が必要です。

# 7月 湯沢町保健医療センター 外来担当医予定表

	月曜日		火曜日		水曜日		木曜日		金曜日		土曜日		日
	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	
整形外科	橋本	橋本	宮崎	宮崎			橋本	橋本	橋本	橋本	橋本	橋本	休診（救急の患者さんは担当医師が対応します。）
外科					松下								
内科 予約あり	井上	佐藤(優)	浅井	井上	渡辺		浅井	佐藤(誠)	佐藤(誠)	浅井			
内科 予約あり	西谷	井上	渡辺	野澤(つ)	井上		野澤(広)		西谷				
内科 予約なし	浅井						佐藤(優)				担当医師		
内科 予約なし	野澤(広)	渡辺	西谷	野澤(広)	佐藤(優)		井上	渡辺	野澤(つ)	佐藤(優)	担当医師		
眼科			岩崎	岩崎			西尾	西尾			小川	10日・24日	
小児科	有本				有本				有本 2日・16日 中島 9日・30日	中島 9日・30日			
検査 (内視鏡等)	渡辺	西谷	野澤(広) 佐藤(優)	西谷	浅井 佐藤(誠)		西谷	上平 西谷	井上				
歯科・口腔外科	笠原	笠原	笠原	笠原	笠原 戸谷 14日・28日	笠原 戸谷 14日・28日	笠原	笠原	笠原	笠原	笠原	笠原 3日・17日 31日	

## 診療日・休診のご案内

内科・・・6月28日(月)～7月2日(金)まで野澤医師は業務出張のため、不在となります。8日(木)～9日(金)まで井上医師は業務出張のため不在となります。20日(火)～23日(金)まで佐藤(優)医師は不在となります。診察は他の医師が担当します。26日(月)～30日(金)まで佐藤(誠)医師は不在となります。診察は他の医師が担当します。

小児科・・・2日(金)、16日(金)は有本医師、9日(金)、30日(金)は中島医師が診察します。

整形外科・・・29日(木)、30日(金)は休診です。担当橋本医師の土曜診察は10日(土)、17日(土)。木曜日は橋本医師が診察します。

眼科・・・火・木曜日の午後診察は完全予約制。土曜の眼科診察は10日(土)、24日(土)です。

口腔外科・・・担当戸谷医師の診察日は、14日(水)、28日(水)です。

歯科・・・担当笠原医師の土曜診察は、3日(土)、17日(土)、31日(土)です。

- 受付** 午前：8時30分～11時30分 眼科は全ての曜日で10時まで。火曜日の整形外科は11時まで。  
午後：1時30分～4時30分 火曜日の整形外科は4時まで。9日(金)、30日(金)の小児科は4時15分まで。  
火・木曜日の眼科は3時までとなりますが、予約の患者様のみとなりますのでご了承ください。
- 診察** 午前：9時～  
午後：2時～ 火曜日の整形外科は3時から。9日(金)、30日(金)の小児科は3時から。  
(整形外科の午後の診察は、手術等で休診になることがあります。)
- その他** 「予約あり」の診察では予約した方が優先となります。都合により担当医が一部変更となる場合があります。往診、訪問診療、健康診断も適宜行っています。
- 【問い合わせ】**  
湯沢町保健医療センター  
780 - 6543 (病院)  
780 - 6544 (歯科)

7月の心配ごと相談日	
相談日	相談員
7月7日(水)	橋本 秋治 腰越 秀子
7月14日(水)	高橋 武成 金丸 一江
7月21日(水)	樋口 保芳 腰越 秀子
7月28日(水)	橋本 秋治 高橋トミエ

**【会場】総合福祉センター**  
時間は午後1時～4時です。時間中は  
お電話(784 - 4113)での相談もできます。

**7月の行政相談**

7月10日(土)に予定しておりました行政相談は、参議院選挙で会場の確保が難しいため、中止とさせていただきます。ご了承ください。

## 7月のけんこつ体操教室

会場	日	時間
神立中央集会場(田中)	9日(金) 23日(金)	10:00～11:30
神立中央会館(栄町)	13日(火) 27日(火)	10:00～11:30
農山村総合開発センター	6日(火) 13日(火) 20日(火)	10:00～11:30
下湯沢公民館	14日(水) 28日(水)	10:00～11:30
総合福祉センター	9日(金) 16日(金) 23日(金) 30日(金)	10:00～11:30

タオル、お茶などの飲み物を持ってきてください。  
農山村総合開発センターは内履きを持参ください。

**【参加費】** 200円(申込みは不要)  
**【問い合わせ】** 地域包括支援センター 784 - 3000

# 7月の救急診療当番

問い合わせ 日曜・祝日 休日救急診療所 773 - 6688  
 その他の日 南魚沼市消防本部 782 - 1991  
 (テレホンガイド)  
 脳神経外科の休日救急医療 斎藤記念病院 773 - 5111

日	受付時間	内科	外科
3 (土)	12:00 ~ 18:00	河内医院 ☎ 772 - 2355	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎ 772 - 7111	六日町病院
4 (日)	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎ 773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎ 772 - 7111	六日町病院
10 (土)	12:00 ~ 18:00	風間内科医院 ☎ 782 - 6688	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎ 777 - 2111	ゆきぐに大和病院
11 (日)	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎ 773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎ 777 - 2111	ゆきぐに大和病院
17 (土)	12:00 ~ 18:00	坂内医院 ☎ 776 - 2015	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎ 772 - 7111	六日町病院
18 (日)	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎ 773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎ 772 - 7111	六日町病院
19 (日)	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎ 773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎ 777 - 2111	ゆきぐに大和病院
24 (土)	12:00 ~ 18:00	中澤医院 ☎ 773 - 3211	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎ 777 - 2111	ゆきぐに大和病院
25 (日)	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎ 773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎ 777 - 2111	ゆきぐに大和病院
31 (土)	12:00 ~ 18:00	萌気園二日町診療所 ☎ 778 - 0088	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎ 777 - 2111	ゆきぐに大和病院

救急診療当番は変更される場合があります。事前に  
お問い合わせください。お願いします。

6月11日 午前までの届出分。  
 広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

5月30日 南雲 幸藏 さん

6月3日 高橋 ミドリさん

広報ゆざわの音声CDあります。  
 ご希望の方は社会福祉協議会まで。  
 784・4111

ご逝去お悔やみ申し上げます

### まちのうごき

5月届出分		5月31日現在 (前年比)	
出生	3	男	4,139 (- 41)
死亡	10	女	4,174 (- 41)
転入	17	計	8,313 (- 82)
転出	28	世帯	3,276 (+ 10)

### 湯沢町の交通事故発生状況

	本年	昨年	増減
発生件数	15件	11件	4件
死亡者数	0人	0人	0人
負傷者数	21人	17人	4人

(1月1日~5月31日)